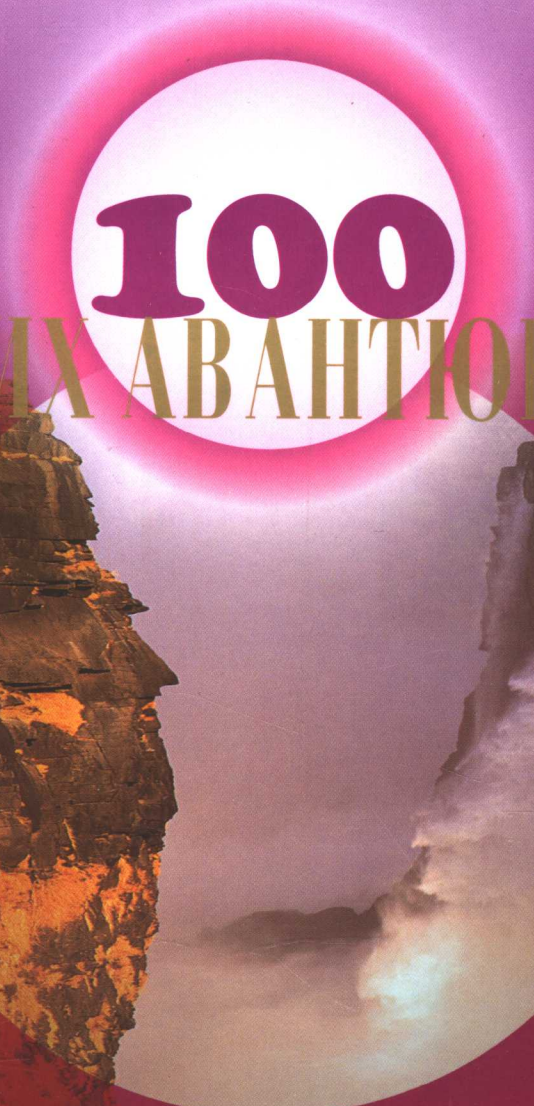


ВЕЛИКИХ АВАНТЮРИСТОВ

[俄]И. А. 穆罗莫夫著

黄维明 崔寿智 贾宝泓 柳林等译



100

ВЕЛИКИХ АВАНТЮРИСТОВ

世界100大冒险家

東方出版社

© Муромов И. А.

© “Вече”, 1999

Сто великих авантюристов

根据俄罗斯“维切”出版社1999年俄文版译出。

本书中文版权由中华版权代理总公司通过俄罗斯“维切”出版社取得授权，
由东方出版社独家出版。

图备字：01 - 2000 - 092 号

责任编辑：崔继新

装帧设计：曹 春

图书在版编目 (CIP)数据

世界100大冒险家 / [俄]И. А. 穆罗莫夫 著

黄维明、崔寿智、贾宝泓、柳林等 译.

—北京：东方出版社，2006.9（世界100丛书）

ISBN 7-5060-1749-0

I. 世... II. ①阿... ②黄... III. 人物—列传—世界

IV. K811

中国版本图书馆CIP数据核字（2003）第095437号

书 名 世界100大冒险家

SHIJIE 100 DA MAOXIANJIA

[俄]И. А. 穆罗莫夫 著 黄维明、崔寿智、贾宝泓、柳林等 译

出版发行 东方出版社

（北京朝阳门内大街166号 邮编 100706）

邮购地址 100706 北京朝阳门内大街166号人民东方图书销售中心

邮购电话 (010)65132886 65250042 65289539

印 刷 北京新魏印刷厂印刷 新华书店经销

版 次 2006年9月第1版 2006年9月北京第1次印刷

开 本 787毫米×1092毫米1/16 印张 49

字 数 747千字

印 数 1—3,000册

书 号 ISBN 7-5060-1749-0

定 价 78.00元

引 言

“冒险家——追求奇遇，行事不讲原则的投机者，骗子。”

法国女研究员休扎娜·洛特对追求奇遇者“典型”的基本特征归纳如下：不可捉摸、易于冲动，只顾今天，对于成功有近乎迷信的信心，富于幻想、不切实际、勇敢、坚定、甚至残酷，以自我为中心，善于交际，喜爱表面效果、欺骗、制造神话，喜欢赌博，善于耍阴谋诡计。

冒险家的黄金时代是18世纪，他们一度操纵了世界历史的车轮。不明来历的苏格兰人约翰·罗欧，用他发明的纸币摧毁了法国的银行体系，男扮女装的德·埃昂主导了国际政治，长着小圆脑袋的内高夫男爵当了科西嘉的第一任国王，卡利奥斯特罗，一个来自西西里的农村小子，睥睨全巴黎，尽管他一直目不识丁，圣热尔门，一个不知年岁几何的祭司，居然对法国国王拥有无限的影响，化名彼得三世的普加乔夫能发动民众造反，闹得叶卡捷琳娜二世胆战心惊，还有别尼奥夫斯基、塔拉卡诺娃公爵夫人、万卡·该隐、特连克、博内瓦尔、金斯顿、扎诺维奇，的确的确是冒险家的黄金时代……

冒险家……

他们喜欢冒险，并且竭力让周围的人服从自己，跟着他们一起去冒险。这种能力和执着不仅能把这些人引向胜利，而且还能引导他们取得相当巨大的成就。比如，路易·波拿巴先是当了法国总统，后来又当了法国皇帝。

ВЕЛИКИХ АВАНТЮРИСТОВ

他们会假冒别人的姓名。冒名顶替无论如何都不是单纯的俄国奇观，但是在其他任何一个国家，这种现象都不曾如此频繁，也不曾在社会与国家的相互关系中起过如此巨大的作用。在17世纪的俄国领土上出现过20位著名的冒名者，18世纪则发生过将近40起重大的冒名顶替事件。而且，这些冒名者经常“进入”自己的角色，即在事实上把自己与自己所冒充的人混为一谈。普加乔夫就是如此，看到别人拿来巴维尔沙皇的肖像，他竟放声大哭，因为他认为自己就是巴维尔的儿子。

他们为了碰运气而出海。海盗及其财宝诞育了一个奇遇文学流派。况且，海上强盗遭遇的奇迹确实存在，往往超越任何冒险素材。

他们建造财政“金字塔”，策划政治阴谋，塑造自己的宗教信仰，从事间谍活动，伪造艺术作品、出卖自由女神像和埃菲尔铁塔……

斯特凡·茨维格描写冒险家说：“他们穿着奇异的印度斯坦或蒙古军队的军服，使用显赫盖世的姓名，伪造的珠宝，就像他们靴子上的扣环一样，他们会说所有的语言，吹嘘他们认识所有的大公和伟大人物，他们在所有的军队中服过役，在所有的大学里上过学；他们的口袋里塞满了计划，口头上却大言不惭，他们能想出抽彩和特种税收，尽管他们的口袋里连10枚金币都没有；他们逢人便说，他们知道点石成金的奥秘；在贪婪成性的宫廷中，他们表演新戏法，在一个地方伪装成共济会会员和蔷薇十字会会员，在另一个地方则向每一位大公推荐化学行家和杰奥弗拉斯特的著作；在贪财好色的君主面前，他们随时准备成为精力充沛的高利贷者和伪币制造者，关系广泛的皮条客和媒人；在尚武的大公面前他们是间谍，在爱好艺术和科学的君主面前他们是哲学家和蹩脚的诗人。他们靠编造占星图对付迷信的人，用五花八门的计划对付轻信的人，用做有记号的牌对付嗜赌的人，用文雅的外表对付天真的人——这一切都掩护在不可捉摸的特殊和神秘的帷幕之下，更加吊人胃口……”

本书描写的就是这样一些人。

目 录

引 言	1
1. 高墨塔(伪巴尔狄亚)	1
2. 巴尔塔扎尔·科萨	6
3. 彼尔金·沃尔贝克	18
4. 艾尔南·科泰斯	30
5. 弗朗西斯科·皮萨罗	44
6. 迭戈·德·阿尔马格罗	54
7. 阿鲁杰·巴巴罗萨	63
8. 赫尔丁·巴巴罗萨	67
9. 格蕾丝·奥梅尔	74
10. 弗朗西斯·德雷克	78
11. 马丁·弗罗比舍	85
12. 沃尔特·莱利	89
13. 比扬卡·卡佩罗	95
14. 托马斯·卡文迪什	102
15. 康契诺·康契尼	108
16. 格里高利·奥特列皮耶夫(伪季米特里一世)	114

В Е Л И К И Х А В А Н Т Ю Р И С Т О В

17. 玛丽娜·姆尼舍克	125
18. 伪季米特里二世	135
19. 伊万·伊萨耶维奇·波洛特尼科夫	139
20. 季莫菲·安库迪诺夫	144
21. 亨利·摩根	152
22. 斯杰潘·季莫菲耶维奇·拉辛	159
23. 皮埃尔·勒格朗	169
24. 米歇尔·德·格拉蒙	172
25. 威廉·丹比尔	176
26. 玛丽亚·普蒂	180
27. 约翰·罗欧	188
28. 克劳德·亚历山大·博内瓦尔	192
29. 玛丽·里德	196
30. 约翰·埃维里	199
31. 爱德华·蒂奇	203
32. 罗伯茨·巴尔托罗米欧	210
33. 艾恩·邦尼	215

34. 圣热尔门伯爵	223
35. 万卡·该隐(伊万·奥西波夫)	233
36. 伊丽莎白·金斯顿	238
37. 焦瓦尼·贾科莫·卡扎诺瓦	244
38. 弗里德里希·特连克	255
39. 伊丽莎白·塔拉卡诺娃公主	271
40. 沙尔利·热涅维耶瓦·德·埃昂(德·博蒙)	286
41. 斯捷潘(斯特凡)·马雷	295
42. 叶梅利扬·伊万诺维奇·普加乔夫	305
43. 莫里茨·奥古斯特·别尼奥夫斯基	312
44. 朱泽佩·巴利扎莫, 卡利奥斯特罗伯爵	326
45. 德·萨德侯爵	341
46. 和珅	349
47. 斯特凡·扎诺维奇	352
48. 埃玛·莱昂, 汉密尔顿夫人	356
49. 罗贝尔·叙库弗	364
50. 欧仁·弗朗索瓦·维多克	374

В Е Л И К И Х А В А Н Т Ю Р И С Т О В

51. 萨姆松·雅科夫列维奇·马金采夫	382
52. 罗曼·米哈伊洛维奇·梅多克斯	391
53. 青夫人 (音译)	396
54. 詹姆斯·布鲁克	400
55. 路易一拿破仑·波拿巴	409
56. 威廉·沃克	419
57. 洛拉·蒙特斯, 冯·兰兹费尔德伯爵夫人	430
58. 威廉·亨利·汉斯	436
59. 叶连娜·彼得罗芙娜·布拉瓦茨卡娅	446
60. 卡罗利娜·索班斯卡娅	454
61. 科内柳斯·赫兹	467
62. 巧手索尼卡	473
63. 彼得·伊万诺维奇·拉奇科夫斯基	482
64. 捷列扎·埃姆贝尔(多莉尼亚克)	491
65. 伊万·费奥多罗维奇·马努伊洛夫	495
66. 格里戈里·叶菲莫维奇·拉斯普京	511
67. 玛塔·哈莉	531

68. 阿尔乔·多塞纳	539
69. 乔治·贝克尔	543
70. 格奥尔吉·古尔吉日耶夫	551
71. 鲍利斯·维克托罗耶维奇·萨温科夫	560
72. 托马斯·爱德华·劳伦斯	580
73. 汉·安东尼纽斯·凡·米盖林	588
74. 加布里埃尔·别姬	594
75. 尼古拉·格拉西莫维奇·萨温	598
76. 玛尔塔·丽莎	606
77. 阿尔图尔·维尔吉利奥·阿尔韦斯·赖斯	611
78. 玛丽亚·伊格纳季耶芙娜·扎克列夫斯卡娅—本肯多夫— 布德堡	625
79. 雅科夫·格里戈里耶维奇·布柳姆金	630
80. 亚历山大·祖布科夫	640
81. 埃里希·扬·加努森	644
82. 拉斐特·罗纳德·哈伯德	647
83. 尼古拉·马克西莫维奇·帕夫连科	653

ВЕЛИКИХ АВАНТЮРИСТОВ

84.切斯拉夫·博亚尔斯基	659
85.黄夫人	665
86.大卫·布兰特·伯格	671
87.佩尔·德瓦尔加	676
88.文鲜明	687
89.唐纳德·克劳赫斯特	692
90.D.B.库珀	699
91.尤根·施奈德	705
92.迈克·马尔科维茨	710
93.瓦莲京娜·伊万诺芙娜·索洛维约娃	715
94.玛丽亚·伯杰	726
95.米哈伊尔·德古斯曼	730
96.玛丽亚·弗兰采娃	733
97.斯特凡·德利塞茨基	737
98.德米特里·奥列戈维奇·雅库鲍夫斯基	741
99.谢尔盖·潘捷列耶维奇·马夫罗季	760
100.维克托·科兹尼	769

1. 高墨塔(伪巴尔狄亚)

(公元前?—公元前 521 年)

米提亚麻葛(祭司)。冒充居鲁士的被冈比西斯暗杀的幼子巴尔狄亚(公元前 522 年)。被以大流士为首的密谋集团推翻并杀死。

波斯王冈比西斯是居鲁士王的儿子，他性情暴躁，睚眦必报。他认为自己的兄弟巴尔狄亚是自己的竞争对手，于是下命令暗杀他。暗杀得手之后，他重赏刽子手，并且在自己的宫中举行庆祝宴会。乐师奏乐，歌手放歌，诗人诵诗——所有的人都赞美统治者英明仁厚。

过了一些日子，冈比西斯便把被杀的兄弟忘到了九霄云外。他大权在握，设立法庭，滥施刑罚，接见使臣，东征西讨。冈比西斯征讨埃及时，他的残酷无道和愚昧野蛮到了无以复加的地步。他毁坏埃及人的庙宇，屠宰他们祭神的牲灵。当年的埃及碑文记载道：“全国上下笼罩在一片前所未有的恐惧之中。”但是，上天似乎也只能等待时机，惩罚这个亵渎神灵的人。时机终于到了。

巴尔狄亚死而复生。

当时，波斯帝国的首都有两兄弟知晓魔法的奥秘。冈比西斯指定其中的一个人在他自己离开王宫期间担任王宫总管。那个人的兄弟高墨塔祭司，

长得酷似已故的巴尔狄亚。

总管决定利用这种外貌上的相似。他劝兄弟假冒巴尔狄亚登上王位，把政权夺到自己手中。然后，广泛发布消息，号召臣民拥戴巴尔狄亚为王。

其时冈比西斯正在埃及军中，波斯使臣前来向所有的人宣诏：今后大家应该服从的不再是居鲁士的儿子冈比西斯，而是居鲁士的另一个儿子巴尔狄亚。

冈比西斯不相信自己的耳朵。惊惧仓惶之中，他召来了当时奉命杀死巴尔狄亚的普列克萨斯普责问道：“你就是这样执行我的命令的吗？”

刽子手在大帐门口伸开双臂，抬起头说道：

“大王啊，这个消息是伪造的！我亲自执行您的命令，埋葬了巴尔狄亚。”

冈比西斯愁眉不展，只有他同刽子手确切知道，巴尔狄亚已经被杀死，现在窃据波斯王位之上的人是冒牌货。

几天之后，正当冈比西斯打算回兵讨伐假冒他兄弟的人时，偶然用剑伤了自己的一只脚。不久他就死了。

因此，假冒巴尔狄亚的人，成了大权在握的国王。全国各地纷纷上表表忠，军队也站到他的麾下。因为国内再也没有第二个人是王族的后裔，再也没人有能力执掌全波斯的统治权了。

全国对新国王的称颂之声充斥于市，赞美之辞载之于道。他为自己的子民免除了三年的赋税和兵役。只不过在贵族们中间，有一种无声的疑惑和不满日益滋长，为什么新国王从来足不出宫？为什么他从来不见任何一位达官显贵？莫非这个人——他不是巴尔狄亚？

一位朝臣怀疑是麻葛高墨塔篡夺了王国的最高权力。但是这个念头太可怕了，他不敢把它公开说出来。这位大臣有个女儿在后宫，他决定通过宦官给她带一封密信。

“费蒂玛，我的女儿，”他写道，“现在做你丈夫的人真的是居鲁士的儿子吗？”

“我也不知道，”女儿回信说，“我们在后宫不认识其他的男人。再说，过去我从来也没有见过巴尔狄亚。”

第二天，手上拿着丁当作响的钱币，嘴里骂骂咧咧嘟嘟哝哝的宦官的胸前又揣上了一封新的密信。

“如果你本人不认识居鲁士的儿子，”大臣写道，“那你就问问阿托萨，她与你共事一夫，因为她十分清楚自己的兄弟。”

女儿回信说，她现在同其他的嫔妃们一句话都说不上。“不管这个人是谁，他一登上王位，就把我们彼此分隔开了。”

这就奇怪了。不过麻葛高墨塔有一个不难辨认的标记，居鲁士曾经因为一件过失割去了他的两只耳朵。

“待他睡着时，”大臣在信中对自己的女儿写道，“你摸摸他的耳朵。如果他的耳朵是好的，那么就能肯定你的丈夫是居鲁士的儿子。如果他没有耳朵，那么与你同床共枕的人就是麻葛。”费蒂玛很长时间都害怕做这件事，如果这个人真的没有耳朵，让冒名者察觉自己的秘密被揭穿，他毫无疑问会杀人灭口。终于又轮到她侍寝，费蒂玛决定试一试。

第二天早晨，大臣弄清楚了，打着国王幌子的那个人没有耳朵，他是麻葛高墨塔。

这个大臣没有马上下定决心向自己的朋友们揭穿这个秘密。第二天，六个最亲密的人会集到他的家里。在向他们公开自己打探清楚的秘密之前，大臣要求他们发誓严守秘密。他们对天盟誓，保证彼此忠诚。听到这一可怕的新闻，他们全都惊慌失措，六神无主。“我最好是没有到过这里，什么都没有听说过！”每个人心中都这么想。

马上就公开反对麻葛是不可能的。他们既不掌握兵权，又没有忠诚可靠的帮手。然而在积聚力量之前，推迟惩处也不可能。如果让麻葛得知他们的密谋，那么等待他们的就是可怕的死亡。当然并不是他们所有的人，其中告密的一个人将被麻葛赦免。因此现在对于每一个不想被别人捷足先登的人来说，走出这道门就得急忙直奔王宫。大家都存着一样的心思，只是心照不宣。这层心思让王宫卫队长之子、亦是他们中的一员的大流士捅破了：

“我们应该今天就采取行动，”他说道，“如果错过今天，我自己就会向麻葛和盘托出！”与此同时，麻葛和他的兄弟也没有白白浪费时间。他们猜得出来，他们的秘密可能已被揭穿，他们正面临着灭顶之灾。经过认真计

ВЕЛИКИХ АВАНТЮРИСТОВ

议，弟兄俩得出结论：他们必须使普列克萨萨斯普成为自己的朋友和同盟者。他受冈比西斯的气受够了！残忍的国王曾一箭射死了他的儿子。麻葛哥俩知道，普列克萨萨斯普在波斯人中间德高望重，他们也清楚，只有他知道居鲁士的儿子冈比西斯的兄弟的命运的真相。

他们邀请普列克萨萨斯普进行了一次密谈，许给他一大笔财宝，如果他们站在一起的话，普列克萨萨斯普发誓说，决不向波斯人吐露事实是什么人高居于宝座之上，他将鞠躬尽瘁执行麻葛兄弟所吩咐的一切。麻葛兄弟当即向他布置第一件任务：“明天我们在王宫前的广场上集合波斯人，你登上塔楼，向人群宣布，现在执掌波斯政权的是巴尔狄亚，是居鲁士的儿子，不是其他任何人。号召他们不要相信有关方面的任何传言。”

普列克萨萨斯普登上了塔楼。成千上万双眼睛一齐盯着他。麻葛哥俩也目不转睛地盯着他。普列克萨萨斯普从居鲁士的先辈说起，然后讲到居鲁士本人，这位国王为波斯人做了多少好事。麻葛兄弟焦躁不安地等着他说出那些能扫清波斯人疑窦的话来。

然而，普列克萨萨斯普却出人意料地大声宣布说，居鲁士的儿子巴尔狄亚已经不在人世，当今的统治者是麻葛兄弟。“你们将不得不遭受磨难，波斯父老乡亲们，如果你们不摆脱他们，除掉他们的话。”他以这句话结束了自己的演说，然后跳楼自尽。

在此同时，以大流士为首的密谋者们已经开始朝王宫开进。他们还不知道王宫广场上发生了什么事情。当他们得知普列克萨萨斯普的演说以及他为此而自尽的消息后，他们开始商议，此刻广场上人山人海，是否要向麻葛兄弟发起进攻。他们最后决定，不能坐失这一良机。

他们都出身于名门贵族，所以卫兵也不敢对他们加以阻挠。但是通往内宫的路被仗剑执戈的宦官们挡住了。密谋者们当即就地杀死内宫侍卫，冲进内室。麻葛兄弟俩正在宫内商讨对策，听到门外的喊叫和兵器撞击声，他们马上猜到出了什么事。兄弟俩一个抓住弓箭，另一个抓住长矛，一齐投入搏斗。他们用长矛刺中一个密谋者的眼睛，击中另一个人的侧肋。但是弓箭不适合近战，因此拿弓箭的麻葛逃进隔壁的房间，随手把门关上。大流士和另一个密谋者赶紧追上去，他们追上麻葛，又是一场搏斗。

昏暗中，大流士的伙伴和麻葛都跌倒在地板上，两个人都想战胜对方却相持不下。大流士举着剑站在他们旁边，犹豫不决，不知如何是好。

“你快出剑啊！”同麻葛搏斗的那个密谋者叫道。

“我会杀死你的！”

“哪怕把我们两个人都刺死，但是麻葛应该死掉！”

大流士挥剑刺死了麻葛。

格劳多特这样记述这段奇异的历史。大流士当上了波斯国王，今天，在德黑兰至巴格达沿途的大山的岩石上还能见到记载这一事件经过的石刻。这些铭文是奉大流士之命篆刻的。铭文的结束语是“大流士剑劈麻葛，登上王位”。格劳多特的故事是最早记述冒名顶替者的篇目之一。

大流士在贝根斯山崖上记载自己的统治史，就从这一功劳说起。这段记载非常珍贵。铭文附有浅浮雕刻成的国王和九个有关的冒名者，他的双脚踩着其中的一个人(这个人就是这段特殊的短文记述的伪巴尔狄亚)。

2. 巴尔塔扎尔·科萨

(?—1419 年)

贝兰特伯爵，伊斯基亚和普罗岑塔统治者，罗马教皇约翰三世(1410—1415年)。衰败时期最淫乱的教皇之一，以诸多风流韵事闻名于世。他青年时期当过海盗，后来在博洛尼亚学习法律，上大学时曾被宗教法庭判处火刑。越狱逃跑后重当海盗，曾被捕。乌尔班六世任命他担任教皇军队司令。接受宗教高职后，在别涅迪克特九世教廷中担任最高职务。在大衰败时期任教皇。1415年康斯坦察大教堂要求他退位。他潜逃在外，但被抓获。稍后，马尔廷五世任命他为图斯库兰斯堡主教和红衣主教联合会会长。

在巴尔塔扎尔出世之前，他的家族已经传至第四十代。科萨家族早年是罗马贵族，后来被封为贝兰特伯爵，领有那不勒斯湾的一大片土地。但是到13世纪末，家道中落，一贫如洗。祖上传下来的家产只剩下伊斯基亚岛上的几个村庄。这些产业的收入仅够贝兰特伯爵一家勉强度日，巴尔塔扎尔的大哥加斯帕尔厌倦这种日子，当了海盗，因多次打劫而臭名昭著。

加斯帕尔很长时间都没有同意带13岁的弟弟去参与打劫，最后他还是有一次打劫中看见了科萨，他终于明白科萨能够在打劫中自己保护自己。小科萨喜欢他的新营生，转眼之间就有一大笔钱财到手。

不过，比起货物和财宝来，巴尔塔扎尔更喜欢他们从打劫的海船上俘获的或者从居民点抢来的漂亮姑娘。她们同所有的俘虏一样，手无寸铁，没有能力自卫，于是科萨任选一个，第二天再换一个的，而到第三天则把两个都送给朋友，因为他自己又有了下一个目标。

科萨活了54岁，他至死一直对美色兴趣不减，与他共过枕席的情妇，从未成年的小姑娘到成年的贵妇人，不计其数。后来，康斯坦察天主教大教堂审判他时，这一事实是起诉的主要罪状之一。

巴尔塔扎尔当了7年的海盗，要不是母亲的干预，他本不想放弃这个营生——根据母亲的建议，他进了博洛尼亚大学，该校的神学享誉全意大利。

无论老师还是学生，大家很快就发现了科萨的才干。他被认为是系里最出色的学生，是技艺超群的击剑运动员和最受女性青睐的人。大学生们都把巴尔塔扎尔奉为自己的头头。凡校园内发生的冒险行为和各种稀奇古怪的事情，领头人必定是他。

巴尔塔扎尔非常喜欢冒着风险，同博洛尼亚的美女们幽会，这些美女们受到亲属或者丈夫的严密看管，因而特别愿意幽会。对于巴尔塔扎尔而言，穿过所有的城堡和紧锁的门户，同一个又一个情妇过夜，是最高享受。

有一次，巴尔塔扎尔赴幽会回来的路上，遭到一名雇佣杀手的袭击，全靠身手灵活，这位未来的神学家才免于死。他只是伤了一只手，但是也没能抓住凶手，凶手借着夜幕的掩护躲进了狭窄街道的迷宫。大概，这个强盗以为把巴尔塔扎尔吓得够呛，他的足迹再不会进入危险地区了。但是，第二天，前海盗依然照旧去赴约。他后来查明，那天的袭击是他过去的一位情妇安排的，她想借此报复他。

对失意女子的惩罚十分残酷。巴尔塔扎尔当着她的面，杀死前来护花的丈夫，接着把前情妇脱得一丝不挂并捆起来，用三棱匕首尖在她的胸脯上划出一个鲜血淋漓的五角星。但是，他没来得及马上脱身，仆人们听见响动和叫喊及时赶到了。

为了摆脱追捕，他跑进一个花园，在里面藏了起来。追赶者从旁边跑了过去。正打算离开自己藏身之地的科萨，突然发现花园深处有一幢房子。他走过去推开房门，看见一个美貌非凡的年轻女子。乍看见这个受伤的陌生